DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2025/476

tal-11 ta' Frar 2025

li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tad-Direttiva (UE) 2016/797 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' talba min-Netherlands biex ma japplikawx ċerti rekwiżiti li jikkonċernaw il-livell ta' pressjoni tal-ħoss estern ta' sinjali ta' twissija li jinstemgħu stabbiliti fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1300/2014

(notifikata bid-dokument C(2025) 789)

(It-test bl-Olandiż biss huwa awtentiku)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva (UE) 2016/797 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-interoperabbiltà tas-sistema ferrovjarja fl-Unjoni Ewropea ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 7(4) tagħha,

Billi:

(1) Fit-18 ta' April 2024, in-Netherlands ressqu talba lill-Kummissjoni, f'konformità mal-Artikolu 7(4) tad-Direttiva (UE) 2016/797, biex ma jiġix applikat il-punt 4.2.2.3.2.(12) tal-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1300/2014 ([2]) fir-rigward tar-rekwiżit dwar il-livell tal-pressjoni tal-ħoss estern ta' sinjali ta' twissija akustika għall-bibien esterni fil-proġett ta' titjib ta' ċerti vetturi, li jiffurmaw parti mill-flotta tal-ferroviji VIRM4.

(2) Il-punt 4.2.2.3.2.(12) tal-Anness tar-Regolament (UE) Nru 1300/2014 jispeċifika r-rekwiżiti relatati mas-sinjali akustiċi tal-bieba tal-passiġġieri għall-bibien esterni, jiġifieri s-sinjali għall-ftuħ tal-bibien, għall-għeluq tal-bibien u għas-sejbien tal-bibien). Madankollu, mill-Appendiċi F ta' dak ir-Regolament jirriżulta li l-applikazzjoni tar-rekwiżiti biex jiġu pprovduti sinjali tal-ftuħ u tal-għeluq tal-bibien hija obbligatorja biss meta s-sistema ta' kontroll tal-bieba tiġġedded jew tiġi aġġornata.

(3) Il-proġett imsemmi fit-talba jikkonċerna l-aġġornament ta' ċerti vetturi tal-flotta tal-ferroviji VIRM4 li tikkonsisti f'tip ta' ferroviji interreġjonali elettriċi b'żewġ sulari b'unitajiet multipli mħaddma fin-Netherlands. Il-kamp ta' applikazzjoni tal-proġett ma jinkludix it-tiġdid jew l-aġġornament tas-sistema ta' kontroll tal-bieba u għalhekk l-applikazzjoni tar-rekwiżit stabbilit fil-punt 4.2.2.3.2.(12) tal-Anness tar-Regolament (UE) Nru 1300/2014 mhijiex obbligatorja.

(4) Madankollu, biex tittejjeb l-aċċessibbiltà tal-flotta ferrovjarja VIRM4, in-Netherlands beħsiebhom japplikaw sinjali ta' twissija akustika għall-bibien tal-passiġġieri li huma identiċi għas-sinjali diġà implimentati fil-bqija tas-serje tal-flotta, jiġifieri l-flotot ferrovjarji VIRMm1 u VIRMm2. Dawk is-sinjali ta' twissija akustika ma jikkonformawx bis-sħiħ mal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għal-livell ta' pressjoni tal-ħoss estern stabbilit fl-Appendiċi G tar-Regolament (UE) Nru 1300/2014, li huma obbligatorji meta jintużaw is-sinjali ta' twissija akustika.

(5) Skont id-dokumenti ppreżentati min-Netherlands, il-konformità mal-livell ta' pressjoni tal-ħoss estern meħtieġ għall-flotta VIRM4 tkun tinvolvi kost addizzjonali ta' madwar EUR 1 500 000 inkluż il-manutenzjoni u l-inventarju minimu tal-ispare parts.

(6) Barra minn hekk, konformità sħiħa mal-ispeċifikazzjoni għas-sinjal tal-ftuħ u tal-għeluq tal-bieb, kif definit fl-Appendiċi G tar-Regolament (UE) Nru 1300/2014, għall-flotta VIRM4 tirriżulta f'nuqqas ta' konformità mal-flotot VIRMm1 u VIRMm2. Dan ikun jinvolvi spejjeż addizzjonali ta' manutenzjoni. Fl-istess ħin, il-kost assoċjat mal-konformità sħiħa mal-ispeċifikazzjoni, kif definit fl-Appendiċi G tar-Regolament (UE) Nru 1300/2014, għall-flotta kollha (VIRMm1, VIRMm2/3 u VIRM4) jammonta għal kost addizzjonali ta' EUR 4 500 000, inkluż inventarju minimu tal-ispare parts, nuqqas ta' disponibbiltà tal-vetturi ferrovjarji għall-perjodu ta' modifika retroattiva u manutenzjoni.

([1]) ĠU L 138, 26.5.2016, p. 44, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/797/oj.

([2]) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1300/2014 tat-18 ta' Novembru 2014 dwar l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-interoperabbiltà relatati mal-aċċessibbiltà tas-sistema ferrovjarja tal-Unjoni għall-persuni b'diżabbiltà u għall-persuni b'mobbiltà mnaqqsa (ĠU L 356, 12.12.2014, p. 110, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/1300/oj).

(7) Il-gruppi ta' utenti kkonsultati min-Netherlands iqisu li t-tagħmir tal-flotta VIRM4 b'sinjali ta' twissija akustika huwa titjib, għalkemm il-livelli tal-pressjoni tal-ħoss estern ma jilħqux il-livelli speċifikati fl-Appendiċi G tar-Regolament (UE) Nru 1300/2014.

(8) Bħala alternattiva, il-Pajjiżi l-Baxxi jipproponu li jimplimentaw apparat mhux adattiv għas-sinjali ta' twissija akustika li jipprovdu livell ta' pressjoni tal-ħoss estern ta' 65dB $LA_{eq,T}$ (+ 5dB/-4dB), li huwa ftit inqas minn 70 dB (+ 6dB/-0dB) stabbilit fl-Appendiċi G tar-Regolament (UE) Nru 1300/2014.

(9) F'każ ta' proġett futur inkluż it-tiġdid jew l-aġġornament tas-sistema ta' kontroll tal-bibien, japplika l-punt 4.2.2.3.2.(12) tal-Anness tar-Regolament (UE) Nru 1300/2014. Dan jinkludi b'mod partikolari l-livell ta' pressjoni tal-ħoss estern stabbilit fl-Appendiċi G ta' dak ir-Regolament.

(10) Barra minn hekk, in-nuqqas ta' applikazzjoni se jkun strettament limitat għall-vetturi individwali tal-flotta VIRM4 koperti mit-talba tan-Netherlands. Sabiex tiġi evitata l-ħtieġa għal deċiżjoni ġdida, in-Netherlands jenħtieġ li jitħallew ibiddlu n-numri ta' identifikazzjoni preċiżi ta' dawk il-vetturi billi jinfurmaw lill-Kummissjoni b'dan. Jekk issir bidla bħal din, din għandha tiġi nnotifikata lill-Kummissjoni mingħajr dewmien.

(11) Abbażi tal-ġustifikazzjoni għat-talba pprovduta min-Netherlands u d-dispożizzjonijiet alternattivi proposti, il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 7(1), il-punt (c) u l-Artikolu 7(4) tad-Direttiva (UE) 2016/797 jistgħu jitqiesu bħala ssodisfati għall-proġett ta' aġġornament tal-flotta VIRM4. It-talba min-Netherlands għandha għalhekk tiġi aċċettata.

(12) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 51(1) tad-Direttiva (UE) 2016/797,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

It-talba tan-Netherlands għan-nuqqas ta' applikazzjoni tal-punt 4.2.2.3.2.(12) tal-Anness tar-Regolament (UE) Nru 1300/2014 fir-rigward tal-livell ta' pressjoni tal-ħoss estern meħtieġ ta' sinjali ta' twissija akustika għall-bibien esterni hija aċċettata għall-vetturi elenkati fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

In-Netherlands għandha tinnotifika lill-Kummissjoni mingħajr dewmien bi kwalunkwe bidla fl-identifikaturi tal-vetturi elenkati fl-Anness.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Renju tan-Netherlands.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Frar 2025.

Għall-Kummissjoni
Apostolos TZITZIKOSTAS
Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

Tip ta' Vettura	Numru tas-set tat-taħriġ	Numru tal-Vettura (EVN)
VIRM 4-IV	9547	948449212596
VIRM 4-IV	9547	948449212604
VIRM 4-IV	9547	948449251479
VIRM 4-IV	9547	948449151281
VIRM 4-IV	9548	948449212612
VIRM 4-IV	9548	948449212620
VIRM 4-IV	9548	948449251487
VIRM 4-IV	9548	948449151299
VIRM 4-IV	9549	948449212638
VIRM 4-IV	9549	948449212646
VIRM 4-IV	9549	948449251495
VIRM 4-IV	9549	948449151307
VIRM 4-IV	9550	948449212653
VIRM 4-IV	9550	948449212661
VIRM 4-IV	9550	948449251503
VIRM 4-IV	9550	948449151315
VIRM 4-IV	9551	948449212679
VIRM 4-IV	9551	948449212687
VIRM 4-IV	9551	948449251511
VIRM 4-IV	9551	948449151323
VIRM 4-IV	9552	948449212695
VIRM 4-IV	9552	948449212703
VIRM 4-IV	9552	948449251529
VIRM 4-IV	9552	948449151331
VIRM 4-IV	9553	948449212711
VIRM 4-IV	9553	948449212729
VIRM 4-IV	9553	948449251537
VIRM 4-IV	9553	948449151349
VIRM 4-IV	9554	948449212737
VIRM 4-IV	9554	948449212745
VIRM 4-IV	9554	948449251545
VIRM 4-IV	9554	948449151356
VIRM 4-IV	9555	948449212752
VIRM 4-IV	9555	948449212760
VIRM 4-IV	9555	948449251552
VIRM 4-IV	9555	948449151364

Tip ta' Vettura	Numru tas-set tat-taħriġ	Numru tal-Vettura (EVN)
VIRM 4-IV	9556	948449212778
VIRM 4-IV	9556	948449212786
VIRM 4-IV	9556	948449251560
VIRM 4-IV	9556	948449151372
VIRM 4-IV	9557	948449212794
VIRM 4-IV	9557	948449212802
VIRM 4-IV	9557	948449251578
VIRM 4-IV	9557	948449151380
VIRM 4-IV	9558	948449212810
VIRM 4-IV	9558	948449212828
VIRM 4-IV	9558	948449251586
VIRM 4-IV	9558	948449151398
VIRM 4-IV	9559	948449212836
VIRM 4-IV	9559	948449212844
VIRM 4-IV	9559	948449251594
VIRM 4-IV	9559	948449151406
VIRM 4-IV	9560	948449212851
VIRM 4-IV	9560	948449212869
VIRM 4-IV	9560	948449251602
VIRM 4-IV	9560	948449151414
VIRM 4-IV	9561	948449212877
VIRM 4-IV	9561	948449212885
VIRM 4-IV	9561	948449251610
VIRM 4-IV	9561	948449151422
VIRM 4-IV	9562	948449212893
VIRM 4-IV	9562	948449212901
VIRM 4-IV	9562	948449251628
VIRM 4-IV	9562	948449151430
VIRM 4-IV	9563	948449212919
VIRM 4-IV	9563	948449212927
VIRM 4-IV	9563	948449251636
VIRM 4-IV	9563	948449151448
VIRM 4-IV	9564	948449212935
VIRM 4-IV	9564	948449212943
VIRM 4-IV	9564	948449251644
VIRM 4-IV	9564	948449151455
VIRM 4-IV	9565	948449212950

Tip ta' Vettura	Numru tas-set tat-taħriġ	Numru tal-Vettura (EVN)
VIRM 4-IV	9565	948449212968
VIRM 4-IV	9565	948449251651
VIRM 4-IV	9565	948449151463
VIRM 4-IV	9566	948449212976
VIRM 4-IV	9566	948449212984
VIRM 4-IV	9566	948449251669
VIRM 4-IV	9566	948449151471
VIRM 4-IV	9567	948449212992
VIRM 4-IV	9567	948449213008
VIRM 4-IV	9567	948449251677
VIRM 4-IV	9567	948449151489
VIRM 4-IV	9568	948449213016
VIRM 4-IV	9568	948449213024
VIRM 4-IV	9568	948449251685
VIRM 4-IV	9568	948449151497
VIRM 4-IV	9569	948449213032
VIRM 4-IV	9569	948449213040
VIRM 4-IV	9569	948449251693
VIRM 4-IV	9569	948449151505
VIRM 4-IV	9570	948449213057
VIRM 4-IV	9570	948449213065
VIRM 4-IV	9570	948449251701
VIRM 4-IV	9570	948449151513
VIRM 4-IV	9571	948449213073
VIRM 4-IV	9571	948449213081
VIRM 4-IV	9571	948449251719
VIRM 4-IV	9571	948449151521
VIRM 4-IV	9572	948449213099
VIRM 4-IV	9572	948449213107
VIRM 4-IV	9572	948449251727
VIRM 4-IV	9572	948449151539
VIRM 4-IV	9573	948449213115
VIRM 4-IV	9573	948449213123
VIRM 4-IV	9573	948449251735
VIRM 4-IV	9573	948449151547
VIRM 4-IV	9574	948449213131
VIRM 4-IV	9574	948449213149

Tip ta' Vettura	Numru tas-set tat-taħriġ	Numru tal-Vettura (EVN)
VIRM 4-IV	9574	948449251743
VIRM 4-IV	9574	948449151554
VIRM 4-IV	9575	948449213156
VIRM 4-IV	9575	948449213164
VIRM 4-IV	9575	948449251750
VIRM 4-IV	9575	948449151562
VIRM 4-IV	9576	948449213172
VIRM 4-IV	9576	948449213180
VIRM 4-IV	9576	948449251768
VIRM 4-IV	9576	948449151570
VIRM 4-IV	9577	948449213198
VIRM 4-IV	9577	948449213206
VIRM 4-IV	9577	948449251776
VIRM 4-IV	9577	948449151588
VIRM 4-IV	9578	948449213222
VIRM 4-IV	9578	948449251784
VIRM 4-IV	9578	948449151596
VIRM 4-IV	9578	948449213610
VIRM 4-IV	9579	948449213230
VIRM 4-IV	9579	948449213248
VIRM 4-IV	9579	948449251792
VIRM 4-IV	9579	948449151604
VIRM 4-IV	9580	948449213255
VIRM 4-IV	9580	948449213263
VIRM 4-IV	9580	948449251800
VIRM 4-IV	9580	948449151612
VIRM 4-IV	9581	948449213271
VIRM 4-IV	9581	948449213289
VIRM 4-IV	9581	948449251818
VIRM 4-IV	9581	948449151620
VIRM 4-IV	9582	948449213214
VIRM 4-IV	9582	948449213305
VIRM 4-IV	9582	948449251826
VIRM 4-IV	9582	948449151638
VIRM 4-IV	9582	948449213297
VIRM 4-IV	9583	948449213313
VIRM 4-IV	9583	948449213321

Tip ta' Vettura	Numru tas-set tat-taħriġ	Numru tal-Vettura (EVN)
VIRM 4-IV	9583	948449251834
VIRM 4-IV	9583	948449151646
VIRM 4-IV	9584	948449213339
VIRM 4-IV	9584	948449213347
VIRM 4-IV	9584	948449251842
VIRM 4-IV	9584	948449151653
VIRM 4-IV	9585	948449213354
VIRM 4-IV	9585	948449213362
VIRM 4-IV	9585	948449251859
VIRM 4-IV	9585	948449151661
VIRM 4-IV	9586	948449213370
VIRM 4-IV	9586	948449213388
VIRM 4-IV	9586	948449251867
VIRM 4-IV	9586	948449151679
VIRM 4-IV	9587	948449213396
VIRM 4-IV	9587	948449213404
VIRM 4-IV	9587	948449251875
VIRM 4-IV	9587	948449151687
VIRM 4-IV	9588	948449213412
VIRM 4-IV	9588	948449213420
VIRM 4-IV	9588	948449251883
VIRM 4-IV	9588	948449151695
VIRM 4-IV	9589	948449213438
VIRM 4-IV	9589	948449213446
VIRM 4-IV	9589	948449251891
VIRM 4-IV	9589	948449151703
VIRM 4-IV	9590	948449213453
VIRM 4-IV	9590	948449213461
VIRM 4-IV	9590	948449251909
VIRM 4-IV	9590	948449151711
VIRM 4-IV	9591	948449213479
VIRM 4-IV	9591	948449213487
VIRM 4-IV	9591	948449251917
VIRM 4-IV	9591	948449151729
VIRM 4-IV	9592	948449213495
VIRM 4-IV	9592	948449213503
VIRM 4-IV	9592	948449251925

Tip ta' Vettura	Numru tas-set tat-taħriġ	Numru tal-Vettura (EVN)
VIRM 4-IV	9592	948449151737
VIRM 4-IV	9593	948449213511
VIRM 4-IV	9593	948449213529
VIRM 4-IV	9593	948449251933
VIRM 4-IV	9593	948449151745
VIRM 4-IV	9594	948449213537
VIRM 4-IV	9594	948449213545
VIRM 4-IV	9594	948449251941
VIRM 4-IV	9594	948449151752
VIRM 4-IV	9595	948449213552
VIRM 4-IV	9595	948449213560
VIRM 4-IV	9595	948449251958
VIRM 4-IV	9595	948449151760
VIRM 4-IV	9596	948449213578
VIRM 4-IV	9596	948449213586
VIRM 4-IV	9596	948449251966
VIRM 4-IV	9596	948449151778
VIRM 4-IV	9597	948449213594
VIRM 4-IV	9597	948449213602
VIRM 4-IV	9597	948449251974
VIRM 4-IV	9597	948449151786